

## التقرير الثاني للجنة "ب"

توصي اللجنة "ب" مؤتمر الأطراف باعتماد القرار المرفق بشأن الموارد المالية وآليات المساعدة.

١-٥ الموارد المالية وآليات المساعدة (القرار (FCTC/COP1(13)

## البند ٥-١ من جدول الأعمال

## الموارد المالية وآليات المساعدة

مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى قراره FCTC/COP1(13) بشأن الموارد المالية وآليات المساعدة؛

وإذ يحيط علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة A/FCTC/COP/2/5 والمعلومات الإضافية التي قدمتها الأمانة المؤقتة عن الأنشطة التي اضطلعت بها منذ انعقاد دورة مؤتمر الأطراف الأولى؛

وإذ يؤكد مجدداً أن دمج جوانب مكافحة التبغ في التيار الرئيسي لآليات من قبيل الاستراتيجيات القطرية هو غرض يتراوح بين الأجل المتوسط والأجل الطويل، وأن من الضروري الاستفادة من جميع الآليات المناسبة لبلوغ الأغراض المباشرة وتلبية الاحتياجات الفورية؛

وإذ يحيط علماً بأن بعض الأطراف في حاجة إلى دعم لإجراء تقديرات لاحتياجاتها ووضع مقترحاتها الخاصة بالمشاريع والبرامج، سعياً منها إلى الحصول على مساعدة مالية من جميع مصادر التمويل المتاحة؛

وإذ يدرك الصعوبات التي تواجهها الأطراف في الحصول على هذه المساعدة المالية والآثار التي يخلفها ذلك على قدرتها على الوفاء بالتزاماتها بمقتضى اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ؛

وإذ يدرك كذلك ضرورة اتخاذ إجراءات فورية لتقديم جميع المساعدات اللازمة إلى الأطراف لضمان إتاحة الأموال بشكل مستدام ويمكن التنبؤ به؛

وإذ يلاحظ مع الارتياح الزيادة الطارئة على التمويل دعماً لمكافحة التبغ في الميزانية البرمجية لمنظمة الصحة العالمية ٢٠٠٨-٢٠٠٩، والزيادة المقترحة للسنوات المقبلة، والواردة في الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل ٢٠٠٨-٢٠١٣؛

وإذ يدرك ضرورة تآزر وتكامل وتعاون ومبادرة منظمة الصحة العالمية للتحرر من التبغ مع الأمانة،

يقرر ما يلي:

(١) أن يطلب إلى الأمانة أن تسعى بنشاط إلى الحصول على مساهمات خارجة عن الميزانية من الأطراف وسائر الجهات المانحة الدولية، بما فيها المنظمات الحكومية الدولية، وذلك تحديداً من أجل تقديم المساعدة إلى الأطراف المحتاجة إليها في إجراء تقديرات لاحتياجاتها ووضع مقترحاتها الخاصة بالمشاريع والبرامج للحصول على مساعدة مالية من جميع مصادر التمويل المتاحة؛

(٢) أن يدعو المديرية العامة لمنظمة الصحة العالمية إلى دعم الأمانة في مساعدة الأطراف المحتاجة من أجل وضع المقترحات الخاصة بالمشاريع والبرامج للحصول على مساعدة مالية من

جميع مصادر التمويل المتاحة، بما في ذلك، وضمن جملة أمور، عن طريق استرعاء انتباه الجهات المانحة المحتملة إلى هذا الجانب من الأعمال التي تنهض بها الأمانة أثناء المفاوضات المتعلقة بالتمويل، وتشجيع هذه الجهات المانحة، بفعالية، على تقديم المساهمات في هذه الأعمال؛

(٣) أن يحث الأطراف المانحة على تقديم مساهمات طوعية خارجة عن الميزانية، تخصص تحديداً لبلوغ الغرض المبين في الفقرتين ١ و ٢؛

(٤) أن يطلب من الأمانة أن تعد وتقدم في كل دورة من دورات مؤتمر الأطراف، تقريراً عن تنفيذ الأنشطة المُصطلح بها من أجل تطبيق القرارين (13) FCTC/COP1 و A/FCTC/COP2 (إدراج رقم القرار)، بما في ذلك تحديث الآليات المالية لتقديم المساعدة إلى الأطراف المحتاجة؛

(٥) أن يدعو مبادرة التحرر من التبغ إلى أن تقدم في دورة مؤتمر الأطراف التالية تقريراً عن الأنشطة التي تضطلع بها فيما يتعلق تحديداً بتنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية بشأن مكافحة التبغ.

= = =